



తల్లిదండ్రుల హక్కుల బిల్లు

ఇంగ్లీష్ లెర్నర్/మల్టీలింగ్వల్ లెర్నర్ కోసం

కనెక్టికట్ స్టేట్ ఎడ్యుకేషన్ డిపార్ట్మెంట్

P.A.23-150 సెక్షన్ 17 ప్రకారం స్టేట్ బోర్డ్ ఆఫ్ ఎడ్యుకేషన్, విద్యార్థులలో మల్టీలింగ్వల్ లెర్నర్స్ తల్లిదండ్రులు లేదా సంరక్షకుల కోసం వ్రాతపూర్వక హక్కుల బిల్లును రూపొందించాలి, అటువంటి తల్లిదండ్రుల హక్కులకు హామీ ఇవ్వాలి మరియు సాధారణ చట్టాలలోని 164వ అధ్యాయం క్రింద ద్వితీయ విద్యను అందించడంలో మరియు తల్లిదండ్రులు లేదా సంరక్షకుల ఆధిపత్య భాషలో ఈ హక్కుల బిల్లును షేర్ చేయడంలో విద్యార్థులకు తగినంతగా సంరక్షించబడిన మరియు రక్షించబడినదిగా ఉంటుంది.

అంటే, P.A.23-150 సెక్షన్ 17 ప్రకారం, విద్యార్థులలో మల్టీలింగ్వల్ లెర్నర్స్ తల్లిదండ్రులు లేదా సంరక్షకుల కోసం స్టేట్ బోర్డ్ ఆఫ్ ఎడ్యుకేషన్ సృష్టించిన హక్కుల జాబితాను రూపొందిస్తుంది. సాధారణ చట్టాలలోని 164వ అధ్యాయంలో వివరించిన విధంగా ఈ తల్లిదండ్రులు మరియు విద్యార్థులు ద్వితీయ విద్యను పొందినప్పుడు వారి హక్కులు సురక్షితంగా మరియు రక్షించబడుతున్నాయని ఈ జాబితా నిర్ధారిస్తుంది. తల్లిదండ్రులకు లేదా సంరక్షకులకు వారికి బాగా అర్థమయ్యే భాషలో హక్కుల జాబితా ఇవ్వబడుతుంది.

జూలై 1, 2024 నుండి ప్రారంభమయ్యే విద్యాసంవత్సరం మరియు ఆ తర్వాత ప్రతి విద్యాసంవత్సరం కోసం, ప్రతి స్థానిక మరియు ప్రాంతీయ విద్యా మండలి ద్వితీయ విద్య లేదా ఇంగ్లీషును కొత్త భాషగా అందించాలి:

1. అర్హతగల విద్యార్థుల తల్లిదండ్రులు మరియు సంరక్షకులకు అటువంటి తల్లిదండ్రులు మరియు సంరక్షకుల ఆధిపత్య భాషలో మల్టీలింగ్వల్ లెర్నర్ హక్కుల బిల్లు కాపీని అందించండి, మరియు
2. అటువంటి బోర్డు యొక్క ఇంటర్నెట్ వెబ్సైట్లో మల్టీలింగ్వల్ లెర్నర్ హక్కుల బిల్లు యొక్క అటువంటి కాపీలను అందుబాటులో ఉంచుతుంది.

దీనినర్థం ఏమిటంటే జూలై 1, 2024 నుండి ప్రారంభించి, ఆపై సంవత్సరాల్లో, ద్వితీయ విద్య లేదా ఇంగ్లీషుని కొత్త భాషా ప్రోగ్రామ్గా అందించే ప్రతి స్థానిక మరియు ప్రాంతీయ విద్యామండలి తప్పనిసరిగా:

1. అర్హత గల విద్యార్థుల తల్లిదండ్రులు మరియు సంరక్షకులకు మల్టీలింగ్వల్ లెర్నర్ హక్కుల బిల్లు కాపీని వారికి బాగా అర్థమయ్యే భాషలో ఇవ్వండి.
2. ఈ మల్టీలింగ్వల్ లెర్నర్ హక్కుల బిల్లును బోర్డు వెబ్సైట్లో అందుబాటులో ఉంచండి.

ఇవి ఇంగ్లీష్ లెర్నర్/మల్టీలింగ్వల్ లెర్నర్ హక్కుల బిల్లు యొక్క ప్రకటనలు

1. విద్యార్థులలో ఇంగ్లీష్ లెర్నర్/మల్టీలింగ్వల్ లెర్నర్ ఉంటే అటువంటి విద్యార్థి యొక్క ఇమ్మిగ్రేషన్ స్థితి లేదా అటువంటి విద్యార్థి యొక్క తల్లిదండ్రులు లేదా సంరక్షకుల ఇమ్మిగ్రేషన్ స్థితితో సంబంధం లేకుండా రాష్ట్రంలోని ప్రభుత్వ స్కూల్లో చేరే హక్కు.

దీనినర్థం ఏమిటంటే, ఇంగ్లీష్ నేర్చుకునే వ్యక్తి లేదా బహుళ భాషలు మాట్లాడే వ్యక్తి ఆ విద్యార్థి లేదా వారి తల్లిదండ్రులు/సంరక్షకులు వలస వచ్చినప్పటికీ, వారికి రాష్ట్రంలోని ప్రభుత్వ స్కూల్కు వెళ్లే హక్కు ఉంటుంది.

2. సోషల్ సెక్యూరిటీ నంబర్, వీసా డాక్యుమెంటేషన్ లేదా పౌరసత్వ రుజువుతో సహా, పరిమితం కాకుండా, ఇమ్మిగ్రేషన్ డాక్యుమెంటేషన్ను సమర్పించాల్సిన అవసరం లేకుండా పబ్లిక్ స్కూల్లో అటువంటి విద్యార్థిని చేర్చుకోవడానికి విద్యార్థులలో ఇంగ్లీష్ లెర్నర్/మల్టీలింగ్వల్ లెర్నర్ యొక్క తల్లిదండ్రులు లేదా సంరక్షకుల హక్కు.

దీనినర్థం ఏమిటంటే, ఇంగ్లీష్ నేర్చుకుంటున్న లేదా బహుళ భాష మాట్లాడే విద్యార్థి యొక్క తల్లిదండ్రులు లేదా సంరక్షకులు సోషల్ సెక్యూరిటీ నంబర్, వీసా షేపర్డు లేదా పౌరుడిగా రుజువు వంటి ఎటువంటి ఇమ్మిగ్రేషన్ పత్రాలను అందించనవసరం లేకుండా పబ్లిక్ స్కూల్ కోసం తమ పిల్లలను సైన్ అప్ చేయవచ్చును.

3. విద్యార్థులలో ఇంగ్లీష్ లెర్నర్/మల్టీలింగ్వల్ లెర్నర్కి అనువాద సేవలు అందించబడే హక్కు (A) వ్యక్తిగతంగా లేదా టెలిఫోన్ ద్వారా లేదా ఆన్లైన్ టెక్నాలజీ ప్లాట్ఫారమ్ ద్వారా అందుబాటులో ఉన్న వ్యాఖ్యాత ద్వారా లేదా (B) ఇంటర్నెట్ వెబ్సైట్ లేదా ఇతర ఎలక్ట్రానిక్ అప్లికేషన్ ద్వారా అందించబడుతుంది. పేరెంట్ టీచర్ కాన్ఫరెన్స్లు, అటువంటి విద్యార్థి హాజరయ్యే స్కూల్ నిర్వాహకులతో సమావేశాలు మరియు సరిగ్గా గమనించిన సాధారణ లేదా ప్రత్యేక సమావేశాలతో సహా టీచర్లు మరియు నిర్వాహకులతో క్లిష్టమైన పరస్పర చర్చల సమయంలో రాష్ట్ర విద్యా మండలి ఆమోదించింది. విద్యా మండలి లేదా ఈ చట్టంలోని సెక్షన్ 18 ప్రకారం, అటువంటి విద్యార్థికి విద్యను అందించడానికి బాధ్యత వహించే విద్యా మండలి సభ్యుడు లేదా సభ్యులతో షెడ్యూల్ చేసిన సమావేశాలు.

దీనినర్థం విద్యార్థులలో ఇంగ్లీష్ లెర్నర్/మల్టీలింగ్వల్ లెర్నర్ విద్యకు సంబంధించిన ముఖ్యమైన మీటింగ్ల సమయంలో అనువాదంలో సహాయం పొందే హక్కు ఉంటుంది. ఈ సహాయం వ్యక్తిగతంగా, ఫోన్లో లేదా కంప్యూటర్ ద్వారా వ్యాఖ్యాత నుండి రావచ్చు. ఇది టీచర్లు మరియు స్కూల్ నాయకులతో పేరెంట్-టీచర్ మీటింగ్లు లేదా స్కూల్ నిర్వాహకులతో మీటింగ్లు వంటి ముఖ్యమైన చర్చల కోసం ఉంది. ఇది ఈ చట్టంలోని సెక్షన్ 18 అని పిలువబడే చట్టంలోని నిర్దిష్ట సెక్షన్ ప్రకారం ఉంది.

4. విద్యార్థులలో ఒక ఇంగ్లీష్ తెర్నర్/మల్టీలింగ్వల్ తెర్నర్ యొక్క హక్కు, ఇంగ్లీషులో కాకుండా ఇతర భాషలో ఆధిపత్యంగా వర్గీకరించబడిన ఇరవై లేదా అంతకంటే ఎక్కువ మంది అధ్యక్షుల విద్యార్థులు ఉన్నప్పుడు, స్థానిక లేదా ప్రాంతీయ విద్యా మండలి అందించే ద్వీభాషా విద్యా కార్యక్రమంలో పాల్గొనేందుకు హక్కు ఉంటుంది, సాధారణ శాసనాల సెక్షన్ 10-17f నిబంధనలకు అనుగుణంగా ఉంటుంది.
- దీనినర్థం ఒక ఇంగ్లీష్ తెర్నర్/మల్టీలింగ్వల్ తెర్నర్ స్కూల్లో అవసరమైతే ద్వీభాషా విద్యా కార్యక్రమంలో చేరడానికి హక్కు ఉంటుంది. ఇది సాధారణ చట్టాలలోని సెక్షన్ 10-17f లోని నిబంధనలపై ఆధారపడి ఉంటుంది.
5. విద్యార్థులలో ఇంగ్లీష్ తెర్నర్/మల్టీలింగ్వల్ తెర్నర్ యొక్క తల్లిదండ్రులు లేదా సంరక్షకుల హక్కు ఇంగ్లీషులో మరియు అటువంటి తల్లిదండ్రులు లేదా సంరక్షకుల ఆధిపత్య భాష రెండింటిలోనూ, అటువంటి విద్యార్థి ద్వీభాషా విద్య లేదా ఆంగ్లంలో పాల్గొనడానికి అర్హులు. స్థానిక లేదా ప్రాంతీయ బోర్డ్ ఆఫ్ ఎడ్యుకేషన్ అందించే కొత్త భాషా కార్యక్రమం.
- దీనినర్థం ఇంగ్లీష్ నేర్చుకుంటున్న లేదా బహుళ భాషలు మాట్లాడే విద్యార్థి యొక్క తల్లిదండ్రులు లేదా సంరక్షకులకు వారి పిల్లలు ద్వీభాషా విద్య లేదా ఆంగ్లంలో చేరవచ్చని వారికి తెలియజేయడానికి ఇంగ్లీష్ మరియు జిల్లా అందించే కొత్త భాషా కార్యక్రమంలో వారు ఉత్తమంగా ఉన్న భాష రెండింటిలోనూ వ్రాతపూర్వక నోటీసును పొందే హక్కు ఉంటుంది.
6. విద్యార్థులలో ఇంగ్లీష్ తెర్నర్/మల్టీలింగ్వల్ తెర్నర్ మరియు అటువంటి విద్యార్థి యొక్క తల్లిదండ్రులు లేదా సంరక్షకుడు, సమాచారాన్ని అందించే స్థానిక లేదా ప్రాంతీయ విద్యా మండలి నుండి అటువంటి విద్యార్థి మరియు తల్లిదండ్రులు లేదా సంరక్షకుల ఆధిపత్య భాషలో అధిక-నాణ్యత ధోరణి సెషన్ ను పొందే హక్కు ఉంటుంది. విద్యార్థులలో ఇంగ్లీష్ తెర్నర్/మల్టీలింగ్వల్ తెర్నర్ కోసం స్కూల్లో రాష్ట్ర ప్రమాణాలు, పరీక్షలు మరియు అంచనాలకు సంబంధించినవి, అలాగే ద్వీభాషా విద్య లేదా ఇంగ్లీష్ వంటి ద్వీభాషా విద్య ప్రోగ్రామ్లో పాల్గొనడానికి ముందు ద్వీభాషా విద్య మరియు ఆంగ్లాన్ని ఒక కొత్త భాషగా ప్రోగ్రామ్ లక్ష్యాలు మరియు అవసరాలు ఉంటాయి.
- దీనినర్థం ఇంగ్లీష్ నేర్చుకునే విద్యార్థులు మరియు వారి తల్లిదండ్రులు లేదా సంరక్షకులకు వారి ఉత్తమ భాషలో సహాయక సమావేశానికి హాజరయ్యే హక్కు ఉంటుంది. ఈ సమావేశం స్థానిక స్కూల్ బోర్డు ద్వారా నిర్వహించబడుతుంది మరియు వారికి రాష్ట్ర ప్రమాణాలు, పరీక్షలు మరియు ఇంగ్లీష్ నేర్చుకునే లేదా బహుళ భాషలు మాట్లాడే విద్యార్థుల కోసం స్కూల్లో ఏమి ఆశించవచ్చనే దాని గురించి సమాచారాన్ని అందిస్తుంది. ఈ ప్రోగ్రామ్ లో చేరడానికి ముందు వారు ద్వీభాషా విద్య మరియు ఇంగ్లీషు కొత్త భాషా ప్రోగ్రామ్ కోసం లక్ష్యాలు మరియు నియమాల గురించి కూడా నేర్చుకుంటారు.

7. విద్యార్థులలో ఇంగ్లీష్ తెర్నర్/మల్టీలింగ్వల్ తెర్నర్ యొక్క తల్లిదండ్రులు లేదా సంరక్షకుల హక్కు అటువంటి విద్యార్థి యొక్క ఆంగ్ల భాషా అభివృద్ధి మరియు సముపార్జన యొక్క పురోగతి గురించి సమాచారాన్ని స్వీకరించడానికి ఉంటుంది.
- దీనినర్థం ఇంగ్లీష్ నేర్చుకుంటున్న లేదా బహుళ భాషలు మాట్లాడే విద్యార్థి యొక్క తల్లిదండ్రులు లేదా సంరక్షకులకు వారి ఇంగ్లీష్ భాషా నైపుణ్యాలను మెరుగుపరచడంలో తమ పిల్లలు ఎంత బాగా పనిచేస్తున్నారనే దాని గురించి అప్ డేట్ లు మరియు సమాచారాన్ని పొందే హక్కు ఉంటుంది.
8. విద్యార్థులలో ఇంగ్లీష్ తెర్నర్/మల్టీలింగ్వల్ తెర్నర్ మరియు అలాంటి విద్యార్థి యొక్క తల్లిదండ్రులు లేదా సంరక్షకుడు స్కూల్ సిబ్బందితో అటువంటి విద్యార్థి యొక్క ఆంగ్ల భాషా అభివృద్ధి మరియు సముపార్జన గురించి చర్చించే హక్కు ఉంటుంది.
- దీనినర్థం ఇంగ్లీష్ నేర్చుకుంటున్న లేదా బహుళ భాషలు మాట్లాడే విద్యార్థులు మరియు వారి తల్లిదండ్రులు లేదా సంరక్షకులకు విద్యార్థి ఎంత బాగా ఇంగ్లీష్ నేర్చుకుంటున్నారో మరియు వారి భాషా నైపుణ్యాలను మెరుగుపరుచుకోవడం గురించి స్కూల్ సిబ్బందిని కలిసే హక్కు ఉంటుంది.
9. స్థానిక లేదా ప్రాంతీయ బోర్డ్ ఆఫ్ ఎడ్యుకేషన్ ఆఫర్ చేసినట్లయితే, ద్వీభాషా విద్య లేదా ఇంగ్లీష్ ని కొత్త భాషగా ప్రోగ్రామ్ లో ఉంచడానికి విద్యార్థులలో ఇంగ్లీష్ తెర్నర్/మల్టీలింగ్వల్ తెర్నర్ యొక్క హక్కు.
- దీనినర్థం ఇంగ్లీష్ తెర్నర్/మల్టీలింగ్వల్ తెర్నర్ స్థానిక స్కూల్ బోర్డు దానిని అందిస్తే ద్వీభాషా విద్య లేదా ఇంగ్లీష్ లో కొత్త భాషా ప్రోగ్రామ్ లో చేరే హక్కు ఉంటుంది.
10. అన్ని గ్రేడ్-స్థాయి స్కూల్ ప్రోగ్రామ్ లకు సమాన ప్రాప్తిని కలిగి ఉండటానికి విద్యార్థులలో ఇంగ్లీష్ తెర్నర్/మల్టీలింగ్వల్ తెర్నర్ యొక్క హక్కు.
- దీనినర్థం ఇంగ్లీష్ తెర్నర్/మల్టీలింగ్వల్ తెర్నర్ కు వారి గ్రేడ్ స్థాయి కోసం అన్ని స్కూల్ కార్యకలాపాలలో పాల్గొనడానికి ఒకే అవకాశాలను పొందే హక్కు ఉంటుంది.
11. అన్ని కోర్ గ్రేడ్-లెవల్ సబ్జెక్టులకు సమాన ప్రాప్తిని కలిగి ఉండటానికి విద్యార్థులలో ఇంగ్లీష్ తెర్నర్/మల్టీలింగ్వల్ తెర్నర్ యొక్క హక్కు.
- దీని అర్థం ఇంగ్లీష్ తెర్నర్/మల్టీలింగ్వల్ తెర్నర్ కు ఇతర విద్యార్థుల మాదిరిగానే వారి గ్రేడ్ స్థాయిలో అన్ని ముఖ్యమైన విషయాలను నేర్చుకునే హక్కు ఉంటుంది.
12. వార్షిక భాషా ప్రావీణ్యత పరీక్షను స్వీకరించడానికి విద్యార్థులలో ఇంగ్లీష్ తెర్నర్/మల్టీలింగ్వల్ తెర్నర్ యొక్క హక్కు.
- దీనినర్థం ఇంగ్లీష్ నేర్చుకునే వ్యక్తి లేదా బహుళ భాషలు మాట్లాడే వారు తమ భాషా నైపుణ్యాలలో ఎంత బాగా పని చేస్తున్నారో చూడటానికి ప్రతి సంవత్సరం భాషా పరీక్షను తీసుకునే హక్కు ఉంటుంది.

13. స్కూల్ లేదా స్కూల్ జిల్లా విద్యార్థులందరికీ అందించే ఏదైనా జోక్య ప్రణాళికతో సమలేఖనం చేయబడిన మధ్యతు సేవలను స్వీకరించడానికి విద్యార్థులలో ఇంగ్లీష్ లెర్నర్/మల్టీలింగ్వల్ లెర్నర్ యొక్క హక్కు.

దీనినర్థం ఏమిటంటే, విద్యార్థులలో ఇంగ్లీష్ లెర్నర్/మల్టీలింగ్వల్ లెర్నర్ విద్యార్థులందరికీ సహాయం చేయడానికి స్కూల్ లేదా స్కూల్ జిల్లా ఉపయోగించే ప్రణాళికకు సరిపోయే అదనపు సహాయం (జోక్యం ద్వారా) పొందే హక్కు ఉంటుంది.

14. సాధారణ చట్టాలలోని సెక్షన్ 10-17eలో నిర్వచించబడిన విధంగా, ఒక విద్యార్థులలో ఇంగ్లీష్ లెర్నర్/మల్టీలింగ్వల్ లెర్నర్ యొక్క హక్కును నిరంతరంగా మరియు ఏటా ద్వితీయ విద్య లేదా అంగ్లాన్ని కొత్త భాషగా నమోదు చేసుకునే హక్కు ఉంటుంది.

దీనినర్థం ఇంగ్లీష్ లెర్నర్ లేదా బహుళ భాషలు మాట్లాడే వారు సాధారణ చట్టాలలోని సెక్షన్ 10-17eలో వివరించినట్లుగా, వారు ఇప్పటికీ అర్హులైనంత వరకు ప్రతి సంవత్సరం ద్వితీయ విద్య లేదా ఇంగ్లీష్ లో కొత్త భాష ప్రోగ్రామ్ లో ఉండగలరు.

15. విద్యార్థులలో ఇంగ్లీష్ లెర్నర్/మల్టీలింగ్వల్ లెర్నర్ యొక్క తల్లిదండ్రులు లేదా సంరక్షకుల హక్కు, అటువంటి సేవలు లేదా వసతిని అందించడంలో లేదా నిర్ధారించడంలో విద్యా మండలి వైఫల్యం చెందే విద్యార్థి హక్కుకు సంబంధించి ఏవైనా ప్రశ్నలు లేదా ఆందోళనలతో విద్యా శాఖను సంప్రదించవచ్చు.

దీనినర్థం ఏమిటంటే, ఇంగ్లీష్ నేర్చుకునే వారి తల్లిదండ్రులు లేదా సంరక్షకులు లేదా బహుళ భాషలు మాట్లాడే విద్యార్థి తమ పిల్లలకు సేవలు పొందడం లేదా భాష నేర్చుకునే హక్కు గురించి ఏవైనా ప్రశ్నలు లేదా ఆందోళనలు ఉంటే విద్యా శాఖను సంప్రదించవచ్చు. స్కూల్ బోర్డు వారు చేయవలసిన సేవలను లేదా సహాయం అందించకపోతే వారు ఏమి చేయగలరో కనుగొనడం ఇందులో ఉంటుంది.